

Renew Our World open letter to world leaders | *Lettre ouverte aux dirigeants du monde – Renouveler notre monde* | Carta aberta aos líderes mundiais - Renovar o Nosso Mundo | *Renovar Nuestro Mundo: carta abierta a los líderes mundiales*

ENGLISH

As Christians across the globe we are calling for action on climate change. The changing climate is causing great damage to people and planet right now, and we are particularly concerned about hunger and poverty hitting the most vulnerable communities, who did least to cause it.

We urge each nation's leaders to keep the promises they made in the Paris Agreement, to restore the natural balance.

Please use the COP23 global climate talks in Bonn, Germany this November, for each country to make significant progress to:

- Set targets for the world to reduce our greenhouse gas emissions fast enough to limit global warming to the safe level of 1.5 degrees.
- Invest in 100% clean energy, particularly using local grids so it reaches those in poverty beyond the reach of national electricity grids.
- Support more sustainable, low emission agriculture, to stop communities going hungry, and help them cope better with more floods and droughts caused by climate change.
- Publish national country plans in 2020 showing how each nation will move to zero emissions.

Please follow up at the COP24 climate talks in November 2018, in Poland.

This is our generation's challenge, a significant part of how we love our neighbours. We're committing to respond as Christians by living more sustainably, praying, and raising our voices; we're asking every member of the church - the world's largest network - to join in, alongside many others, and every national leader to lead the way.

FRENCH

En tant que chrétiens du monde entier, nous demandons que des mesures soient prises concernant le changement climatique. L'évolution du climat est en train de causer de graves dommages aux populations et à la planète. Nous sommes tout particulièrement préoccupés par la faim et la pauvreté qui touchent les communautés les plus vulnérables, qui n'en sont pourtant pas les premiers responsables.

Nous appelons les dirigeants de tous les pays à tenir les promesses qu'ils ont prises au moment de l'Accord de Paris, en vue de rétablir l'équilibre naturel.

Nous vous demandons de profiter des négociations internationales sur le climat à l'occasion de la COP23 à Bonn en Allemagne au mois de novembre prochain, pour garantir que chaque pays réalise des progrès significatifs sur les points suivants :

- Fixer des cibles mondiales pour réduire nos émissions de gaz à effet de serre et ainsi limiter le réchauffement climatique à 1,5 degrés.
- Investir pour parvenir à 100 % d'énergies propres, notamment en ayant recours à des solutions d'énergie renouvelable locales telles que l'énergie solaire pour atteindre les populations pauvres hors de portée des réseaux électriques nationaux.
- Soutenir une agriculture plus durable, à faible émission, pour remédier au problème de la faim dans les communautés et les aider à mieux faire face aux inondations et aux sécheresses plus fréquentes à cause du changement climatique.
- Publier en 2020 des plans nationaux pour chaque pays, qui indiquent de quelle façon chacun d'entre eux parviendra à atteindre l'objectif zéro émission.

Nous vous appelons ensuite à vérifier les progrès accomplis lors des négociations sur le climat de la COP24 au mois de novembre 2018, en Pologne.

Voilà le défi que notre génération doit relever. Voilà, entre autres, ce qu'implique d'aimer notre prochain. En tant que chrétiens, nous nous engageons à répondre à ce défi, en adoptant un style de vie plus durable, en priant et en unissant nos voix. Nous demandons à tous les membres de l'Église, le plus vaste réseau du monde, de participer à cette mobilisation avec beaucoup d'autres, et à tous les dirigeants nationaux de montrer la voie.

PORTUGUESE

Nós, cristãos de todas as partes do mundo, pedimos que ações sejam tomadas em relação à mudança climática. As alterações climáticas estão causando grandes danos às pessoas e ao planeta no momento, e estamos especialmente preocupados com os efeitos da fome e da pobreza nas comunidades mais vulneráveis, que foram as que menos contribuíram para as causas do problema.

Apelamos aos líderes de cada nação para que cumpram as promessas que fizeram no Acordo de Paris e, assim, o equilíbrio natural seja restaurado.

Por favor, façam uso das negociações sobre o clima global (COP23), que serão realizadas em novembro na cidade de Bonn, na Alemanha, para garantir que cada país consiga fazer progressos significativos no sentido de:

- Estabelecer metas de redução das nossas emissões de gases de efeito estufa com a rapidez suficiente para limitar o aquecimento global ao nível seguro de 1,5°C.
- Investir em energia 100% limpa, especialmente por meio do uso de soluções locais de energia renovável, tal como a energia solar. Dessa maneira, é possível alcançar as pessoas que vivem na pobreza e não são beneficiadas pelas redes nacionais de distribuição de eletricidade.
- Apoiar uma agricultura mais sustentável e de baixas emissões, a fim de impedir que comunidades passem fome e ajudá-las a lidar melhor com as inundações e secas mais frequentes causadas pela mudança climática.
- Publicar planos nacionais em 2020, mostrando como cada nação vai zerar as suas emissões.

Por favor, acompanhem também estas metas nas negociações climáticas que serão realizadas na Polónia, em novembro de 2018 (COP24).

Este é o desafio da nossa geração, uma parte significativa de como amamos ao nosso próximo. Estamos nos comprometendo a responder, como cristãos, vivendo de uma forma mais sustentável, orando e erguendo as nossas vozes. Também estamos pedindo para que todos os membros da igreja — a maior rede mundial — participem, junto com muitos outros, e para que cada líder nacional tome a dianteira nesse sentido.

SPANISH

Como cristianos de todo el mundo, pedimos que se tomen medidas para abordar el cambio climático. En la actualidad, el cambiante clima está causando grandes daños al planeta y perjudicando a las personas. Estamos especialmente preocupados por que el hambre y la pobreza afecten a las comunidades más vulnerables y que menos han hecho para provocarlo.

Instamos a los líderes de cada país a que cumplan los compromisos asumidos en el Acuerdo de París sobre el clima, con el fin de restablecer el equilibrio natural del planeta.

Por favor, aprovechen la Conferencia mundial sobre el cambio climático COP23 que tendrá lugar en Bonn, Alemania, en el mes de noviembre, a fin de que cada país logre el mayor progreso posible en las siguientes áreas:

- Establecer objetivos mundiales para reducir la emisión de gases invernadero con la rapidez necesaria para que el calentamiento global se mantenga por debajo de los 1,5 grados.
- Invertir en energía 100 % limpia, en particular, utilizando soluciones locales de energía renovable, como la energía solar, para llegar a las poblaciones que viven en condición de pobreza y que no tienen acceso a las redes de energía eléctrica nacionales.

- Apoyar una agricultura más sostenible y baja en emisiones, para que las comunidades dejen de pasar hambre y estén mejor preparadas para afrontar el aumento de las inundaciones y sequías originadas a causa del cambio climático.
- Que en 2020 cada país publique sus planes nacionales que detallen las medidas que cada uno de ellos tomará para llegar a las emisiones cero.

Continúen el trabajo en la Conferencia COP24 que tendrá lugar en noviembre de 2018 en Polonia.

Este es el desafío de nuestra generación, una parte importante de cómo amar al prójimo. Nos comprometemos a responder como cristianos, llevando vidas más sostenibles, orando y haciendo oír nuestras voces. Le estamos pidiendo a cada miembro de la iglesia, la red más extensa del mundo, y a muchos otros que se nos unan; y a cada líder nacional, que guíe el camino.

